



20/09/1989 (34 ans)
Nationalité ukrainienne
Pacsée

* **

Balma (31130)

*****@*****.***

Gestionnaire administratif et opérationnel, Débutant

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

juil. 2014 /

Gestionnaire administratif et opérationnel

Coavrii

* *acimitstration des documents méducaux en fonction de WHO (World Health Organisaüon).*

* *traduction de [a documentation technique rriedicale (vers l'anglais, l'espagnol, le français).*

e gestion des ressources humaines, organisation de travail avec les clients.

oct. 2001 /

Responsable du Centre de Formation Linguistique

Transcontract

* *réalisation des tests sur rnétodologie internationale pour l'équipage des navires marchands*

* *elaboratian des méthodologies spéciaux pour préparation de l'équipage aux examens internationaux (Marlins, CES, etc)*

* *compilation et édition des manuels et des guides méthodologiques pour l'équipage des navires marchands..*

I. préparation et ribiésion des contrats maritimes selon les conditions de CBA (Collective Barga Ening Agreement), iTF (International Traffic Workers Federation), TCC (Total Crew fast) et IBE (International Bargaining Forum Agreement)

traduction de la documentation médicale de l'équipage

'IR

*'IR * préparation et soumission des documents de qualification maritime à l'administration maritime de l'État*

DIPLOMES ET FORMATIONS

sept. 2010 / juil. 2011

Université nationale technique de Sevastopol; Sevastopol, Ukraine

/ juil. 2010

Sevastopol, Ukraine

/ sept. 2006

Université nationale technique de Sevastcppoi

/

Master: Traduction de littérature scientifique «technique de l'anglais et d l'espagnol - BAC+4

/

Bachelor: Traduction de littérature scientifique et technique de J'anglais et de l'espagnol - BAC+3

COMPETENCES

Photoshop, Pack Microsoft Office

COMPETENCES LINGUISTIQUES

Anglais

Espagnol

Italien

Russe

Français

CENTRES D'INTERETS

Voyager, Apprendre des langues, Photographier la nature, Lire la littérature classique et moderne